

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 14. junija 2005

o plačilu v eurih, ki ga opravi Združeno kraljestvo za nekatere izdatke, nastale zaradi pravnih instrumentov v zvezi s skupno kmetijsko politiko

(notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 1730)

(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)

(2005/443/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 2808/98 z dne 22. decembra 1998 o določitvi podrobnih pravil za uporabo kmetijsko-monetarnega sistema za euro v kmetijstvu ⁽²⁾, in zlasti člena 12(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 8 Uredbe (ES) št. 2799/98 zahteva od držav članic, ki niso članice EMU in ki nameravajo v eurih plačati izdatke, nastale zaradi pravnih instrumentov v zvezi s skupno kmetijsko politiko, da ukrepajo tako, da uporaba eura ne zagotavlja sistematične prednosti v primerjavi z uporabo nacionalne valute.

(2) Odločba Komisije 2001/121/ES z dne 30. januarja 2001 o plačilu v eurih, ki ga opravi Združeno kraljestvo za nekatere izdatke, nastale zaradi pravnih instrumentov v zvezi s skupno kmetijsko politiko, in o razveljavitvi Odločbe 2000/328/ES ⁽³⁾ je odobrila ukrepe, ki jih je sporočilo Združeno kraljestvo.

(3) Združeno kraljestvo je 14. aprila 2005 Komisijo obvestilo, da namerava spremeniti ukrepe, odobrene z Odločbo 2001/121/ES, in sporočilo nove ukrepe, ki jih namerava sprejeti za preprečitev kakršne koli sistematične prednosti, ki izhaja iz uporabe eura namesto funta šterlinga. To sporočilo je bilo prejeto 14. aprila 2005.

(4) Načrtovani ukrepi Združenega kraljestva se lahko povzamejo na naslednji način:

— Izvajalcem se lahko v eurih izplačajo zneski, določeni v pravnih aktih Skupnosti.

— Izvajalci prevzemajo celotno tveganje v zvezi z menjalnim tečajem, ki nastane pri naknadni pretvorbi v šterling.

— Izvajalci se obvežejo za najmanj eno leto.

— Glede enotnega plačila in drugih neposrednih plačil iz Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) št. 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 ⁽⁴⁾, naj bi se izvajalci odločili za plačilo v eurih, ko vložijo enotni zahtevek v skladu s členom 11(2) Uredbe Komisije (ES) št. 796/2004 z dne

⁽¹⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 1.

⁽²⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 36. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1250/2004 (UL L 237, 8.7.2004, str. 13).

⁽³⁾ UL L 44, 15.2.2001, str. 43.

⁽⁴⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 118/2005 (UL L 24, 27.1.2005, str. 15).

21. aprila 2004 o podrobnih pravilih za izvajanje navzkrižne skladnosti, modulacije in integriranega administrativnega in kontrolnega sistema, predvidenih z Uredbo Sveta (ES) št. 1782/2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike ter o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ⁽¹⁾.

— Glede ukrepov za podporo trga morajo izvajalci vložiti zahtevek tri mesece pred datumom izvršitve plačila v eurih; tri mesece pred datumom izvršitve plačila je treba obvestiti o morebitnem odstopu; nova plačila v eurih so potem možna le po izteku enoletne čakalne dobe.

- (5) Navedeni ukrepi so v skladu s ciljem, določenim z Uredbo (ES) št. 2799/98, in sicer preprečitvijo sistematične prednosti, ki izhajajo iz uporabe eura namesto nacionalne valute. Zato jih je treba odobriti.
- (6) Odločba 2001/121/ES je zato treba razveljaviti in nadomestiti s to odločbo –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Ukrepi, ki jih je 14. aprila 2005 sporočilo Združeno kraljestvo v zvezi s plačilom v eurih nekaterih izdatkov, nastalih zaradi pravnih instrumentov v zvezi s skupno kmetijsko politiko, in so navedeni v Prilogi, se odobrijo.

Člen 2

Odločba 2001/121/ES se razveljavi.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

V Bruslju, 14. junija 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 141, 30.4.2004, str. 18. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 436/2005 (UL L 72, 18.3.2005, str. 4).

PRILOGA

UKREPI, IZRAŽENI IN PLAČLJIVI V EURIH

Shema	Uredbe
Enotno plačilo in druga neposredna plačila	Uredba (ES) št. 1782/2003
Izvozna nadomestila	Uredba Komisije (ES) št. 800/1999 ⁽¹⁾
Odkup govejega mesa	Uredba Komisije (ES) št. 562/2000 ⁽²⁾
Pomoč za zasebno skladiščenje govejega mesa	Uredba Komisije (ES) št. 907/2000 ⁽³⁾
Pomoč za zasebno skladiščenje prašičjega mesa	Uredba Komisije (EGS) št. 3444/90 ⁽⁴⁾
Pomoč za zasebno skladiščenje ovčjega mesa	Uredba Komisije (EGS) št. 3446/90 ⁽⁵⁾
Odkup masla	Uredba Komisije (ES) št. 2771/1999 ⁽⁶⁾
Pomoč za zasebno skladiščenje masla in smetane	Uredba (ES) št. 2771/1999
Pomoč za dostavo masla neprofitnim organizacijam	Uredba Komisije (EGS) št. 2191/81 ⁽⁷⁾
Pomoč za proizvodnjo masla	Uredba Komisije (ES) št. 2571/97 ⁽⁸⁾
Pomoč za zgoščeno maslo za kuhanje	Uredba Komisije (EGS) št. 429/90 ⁽⁹⁾
Pomoč za posneto mleko, ki se uporablja pri proizvodnji kazeina in kazeinатов	Uredba Komisije (EGS) št. 2921/90 ⁽¹⁰⁾
Pomoč Skupnosti za dostavo mleka in nekaterih mlečnih izdelkov učencem v izobraževalnih ustanovah	Uredba Komisije (ES) št. 2707/2000 ⁽¹¹⁾
Odkup posnetega mleka v prahue	Uredba Komisije (ES) št. 214/2001 ⁽¹²⁾
Pomoč za posneto mleko v prahu, ki se uporablja kot živalska krma	Uredba Komisije (ES) št. 2799/1999 ⁽¹³⁾
Odkup žita	Uredba Komisije (ES) št. 824/2000 ⁽¹⁴⁾
Nadomestilo za končne uporabnike škroba	Uredba Komisije (EGS) št. 1722/93 ⁽¹⁵⁾

⁽¹⁾ UL L 102, 17.4.1999, str. 11.

⁽²⁾ UL L 68, 16.3.2000, str. 22.

⁽³⁾ UL L 105, 3.5.2000, str. 6.

⁽⁴⁾ UL L 333, 30.11.1990, str. 22.

⁽⁵⁾ UL L 333, 30.11.1990, str. 39.

⁽⁶⁾ UL L 333, 24.12.1999, str. 11.

⁽⁷⁾ UL L 213, 1.8.1981, str. 20.

⁽⁸⁾ UL L 350, 20.12.1997, str. 3.

⁽⁹⁾ UL L 45, 21.2.1990, str. 8.

⁽¹⁰⁾ UL L 279, 11.10.1990, str. 22.

⁽¹¹⁾ UL L 311, 12.2.2000, str. 37.

⁽¹²⁾ UL L 37, 7.2.2001, str. 100.

⁽¹³⁾ UL L 340, 31.12.1999, str. 3.

⁽¹⁴⁾ UL L 100, 20.4.2000, str. 31.

⁽¹⁵⁾ UL L 159, 1.7.1993, str. 112.

Shema	Uredbe
Nadomestilo za viski	Uredba Komisije (EGS) št. 2825/93 ⁽¹⁶⁾
Pomoč za posušeno krmo	Uredba Komisije (ES) št. 382/2005 ⁽¹⁷⁾
Pomoč za uporabo grozdnega mošta	Uredba Komisije (ES) št. 1623/2000 ⁽¹⁸⁾
Pomoč za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji	Uredba Komisije (ES) št. 1265/2001 ⁽¹⁹⁾
Pomoč za rafiniranje preferenčnega surovega trsnega sladkorja	Uredba Komisije (ES) št. 1646/2001 ⁽²⁰⁾
Promocija mlečnih izdelkov	Uredba Komisije (ES) št. 94/2002 ⁽²¹⁾

⁽¹⁶⁾ UL L 258, 16.10.1993, str. 6.

⁽¹⁷⁾ UL L 61, 8.3.2005, str. 4.

⁽¹⁸⁾ UL L 194, 31.7.2000, str. 45.

⁽¹⁹⁾ UL L 178, 30.6.2001, str.63.

⁽²⁰⁾ UL L 219, 14.8.2001, str. 14.

⁽²¹⁾ UL L 17, 19.1.2002, str. 20.
